

CONVENȚIA ASUPRA DREPTURILOR POLITICE ALE FEMEII*

Părțile contractante,

Dorind să folosească principiul egalității în drepturi al bărbaților și femeilor conținut în Carta Națiunilor Unite,

Recunoscând că orice persoană are dreptul de a participa la conducerea treburilor publice ale țării sale, fie în mod direct, fie prin intermediul reprezentanților liber aleși și de a avea acces, în condiții de egalitate, la funcțiile publice ale țării sale, dorind să acorde bărbaților și femeilor egalitate în folosința și exercițiul drepturilor politice, în conformitate cu Carta Națiunilor Unite și cu dispozițiile Declarației universale a drepturilor omului,

Decizând să se încheie o Convenție în acest scop,

Au convenit asupra dispozițiilor următoare:

ARTICOLUL I

Femeile vor avea, în condiții de egalitate cu bărbații, dreptul la vot în toate alegerile, fără nici o discriminare.

ARTICOLUL II

Femeile vor fi, în condițiile de egalitate cu bărbații, eligibile în oricare din organismele publice, constituite în baza legislației naționale, fără nici o discriminare.

ARTICOLUL III

Femeile vor avea, în condiții de egalitate, același drept ca și bărbații de a ocupa orice post public și de a exercita oricare dintre funcțiile stabilite în baza legislației naționale fără nici o discriminare.

ARTICOLUL IV

1. Prezenta Convenție va fi deschisă semnării tuturor statelor membre ale Organizației Națiunilor Unite și oricărui alt stat căruia Adunarea generală îi va fi adresat o invitație în acest scop.

2. Ea va fi ratificată și instrumentele de ratificare vor fi depuse Secretarului general al Organizației Națiunilor Unite.

ARTICOLUL V

1. Prezenta Convenție va fi deschisă aderării tuturor statelor vizate în primul paragraf al articolului IV.

2. Aderarea se va face prin depunerea unui instrument de aderare Secretarului general al Organizației Națiunilor Unite.

* Deschisă spre semnare și ratificare prin Rezoluția 640 (VII) din 20 decembrie 1952 a Adunării Generale a ONU, Convenția a intrat în vigoare la 7 iulie 1954, în conformitate cu dispozițiile articolului VI.

România a ratificat Convenția prin Decretul nr. 222 din 2 iunie 1954, publicat în „Buletinul Oficial al României”, partea I, nr. 28 din 10 iunie 1954.

ARTICOLUL IV

1. Prezenta Convenție va intra în vigoare în a 90-a zi care va urma datei de depunere a celui de-al șaselea instrument de ratificare sau aderare.

2. Pentru fiecare dintre statele care vor ratifica sau vor adera după al șaselea instrument de ratificare sau aderare, prezenta Convenție va intra în vigoare în cea de-a 90-a zi care va urma depunerii de către acest stat a instrumentului său de ratificare sau aderare.

ARTICOLUL VII

Dacă, în momentul semnării, ratificării sau aderării, un stat formulează o rezervă la unul dintre articolele prezentei Convenții, Secretarul general va comunica textul rezervei tuturor statelor care sunt sau pot deveni părți la prezenta Convenție. Orice stat care nu acceptă acea rezervă poate, în termen de 90 de zile de la data comunicării (sau de la data la care a devenit parte la Convenție), să notifice Secretarului general că el nu este de acord cu această rezervă. În acest caz, Convenția nu va intra în vigoare între statul respectiv și statul care a formulat rezerva.

ARTICOLUL VIII

1. Orice stat contractant poate denunța prezenta Convenție printr-o notificare scrisă adresată Secretarului general al Organizației Națiunilor Unite. Denunțarea va avea efect după un an de la data la care Secretarul general va primi notificarea.

2. Prezenta Convenție încetează să mai fie în vigoare începând cu data la care va avea efect denunțarea care va reduce la mai puțin de 6 numărul părților.

ARTICOLUL IX

Orice diferend între două sau mai multe state contractante cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentei Convenții care nu va fi reglementat pe calea negocierilor va fi adus, la cererea uneia din părțile aflate în diferend, în fața Curții Internaționale de Justiție, care va statua asupra acestui subiect, cu excepția cazului în care părțile interesate vor conveni asupra altui mod de reglementare.

ARTICOLUL X

Vor fi notificate de către Secretarul general al Organizației Națiunilor Unite tuturor statelor membre și statelor nemembre vizate în primul paragraf al articolului IV al prezentei Convenții:

- a) Semnăturile depuse și instrumentele de ratificare primite în conformitate cu articolul IV;
- b) Instrumentele de aderare primite în conformitate cu articolul V;
- c) Data la care prezenta Convenție va intra în vigoare în conformitate cu articolul VI;
- d) Comunicările și notificările primite în conformitate cu articolul VIII;
- e) Notificările de denunțare primite în conformitate cu dispozițiile paragrafului întâi al articolului VIII;
- f) Abrogarea ce rezultă din aplicarea paragrafului 2 al articolului VIII.

ARTICOLUL XI

Prezenta Convenție, ale cărei texte identice în limbile engleză, chineză, spaniolă, franceză și rusă au aceeași valabilitate, va fi depusă în arhivele Organizației Națiunilor Unite.